

AEG

RIO 60 Voice



Bedienungsanleitung

und
Sicherheitshinweise

**Telefon mit Anrufbeantworter und
Rufnummernanzeige**

Inhaltsverzeichnis

Geräteübersicht	5
Kurzbeschreibung	6
CE-Erklärung	7
Kunden - Hotline	7
Herzlichen Glückwunsch.....	8
Sicherheitshinweise	8
Lieferumfang	9
Leistungsmerkmale.....	9
Komforttelefon	9
Digitaler Anrufbeantworter	10
Gerät in Betrieb nehmen	11
Installieren der Batterien.....	11
Batterien auswechseln.....	11
Anschließen.....	12
Wandmontage	12
Grundeinstellungen	13
Displayanzeigen.....	14
Einstellungen.....	15
Wahlverfahren	15
Speicherkapazität	15
Telefonbuch / Anrufregister	15
Anrufbeantworter	15
Einstellung der Anrufsignalisierung	15
Einstellung der Lautstärke des Lautsprechers	16
Einstellung Datum und Uhrzeit	16
Flash-Zeit	16

Inhaltsverzeichnis

Telefonieren	17
Funktionstasten	17
Kontroll-LED	18
Anrufen	18
Entgegennehmen eines Anrufes	18
Freisprechbetrieb	18
Namen- und Rufnummern-Anzeige; Clip-Funktion	19
Aufruf der Anruferliste	19
Wählen aus der Anruferliste	20
Löschen der Anruferliste	20
Weiterverbinden	21
Rückfrage/Makeln	21
Anklopfen	21
Stummschaltung (Mute)	21
Namen und Nummern im Telefonbuch speichern	22
Rufnummer aus dem Anrufregister im Telefonbuch speichern und editieren	22
Editieren im Telefonbuch	23
Wählen aus dem Telefonbuch	23
Namensabgleich	23
Telefonbucheinträge löschen	24
Erweiterte Wahlwiederholung	24
Pausetaste/Datumsanzeige	24
Gesprächsdaueranzeige	24
Betrieb an einer TK-Anlage	25
Programmierung der automatischen Amtsholung	25
Ausschalten der automatischen Amtsholung	25
Anrufbeantworter	26
Allgemein	26
Einstellungen	26
Aufsprechen eines eigenen Ansagetextes	26
Einstellen des Wochentages und der Uhrzeit	26
Ändern des PIN-Codes für die Fernabfrage	27

Inhaltsverzeichnis

Anrufbeantworter Ein-/Ausschalten	28
PIN-Code vergessen	28
Ansagebetrieb mit Nachrichtenaufzeichnung	29
Ansagebetrieb ohne Nachrichtenaufzeichnung	29
Kein Ansagebetrieb (Offline)	29
Notiz aufnehmen	30
Nachrichten abhören	30
Mithörfunktion	31
Bedienung während der Nachrichtenwiedergabe	31
Löschen von Nachrichten	32
Löschen einzelner Nachrichten	32
Löschen aller Nachrichten	32
Wiederherstellen von gelöschten Nachrichten	32
Zurücksetzen	32
Fernabfrage	33
Allgemein	33
Raumüberwachung	33
Bedienung über die Fernabfrage	33
Fernabfragefunktionen	34
Gewährleistung*	35
Reparaturanschrift*	35
Technische Daten	36
Pflege	36
Recycling	36
Index	37

Geräteübersicht



Kurzbeschreibung

- 1 Speichertaste
- 2 Einstelltaste Tag/Uhrzeit
- 3 Pausetaste, Datumstaste
- 4 Löschtaste Anrufbeantworter
- 5 Display
- 6 Wiedergabetaste, Stoptaste
- 7 Nein-Taste
- 8 Aufnahmetaste, Vorlauftaste
- 9 OK-Taste (Bestätigungstaste), Wahlwiederholungstaste
- 10 Memotaste, Rücklauftaste
- 11 Ansagebetrieb Ein-/Ausschalten, Programmieren PIN
- 12 Kontroll-LED neue Nachrichten
- 13 Schiebeschalter für Ruftonlautstärke
- 14 Kontroll-LED Leitungsbelegung
- 15 Scrolltaste vorwärts, Aufrufen der Anruferliste
- 16 Lautstärkeregler für Freisprecheinrichtung
- 17 Scrolltaste zurück, Aufrufen des Telefonbuches
- 18 Flash-Taste, Editiertaste
- 19 Löschtaste
- 20 Mikrofon
- 21 Freisprechtaste
- 22 Alphanumerische Tastatur
- 23 Batteriefach
- 24 Lautsprecher
- 25 Mikrofonstummschaltung (Mute)
- A Anschlussbuchse für Telefonanschlussschnur
- B Anschlussbuchse Stromversorgung 9 V AC
- C Anschlussbuchse Telefonhörer
- D Hörerhalterung

CE-Erklärung



Dieses Gerät, analoges Telefon mit Anrufbeantworter RIO 60 Voice, erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien: 99/5/EG Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen. Das Konformitätsbewertungsverfahren erfolgte gemäß Anhang II der EG-Richtlinie 99/5/EG.

Die Konformität des Telefons mit den o.g. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt. Das Gerät entspricht der Gerätekategorie 1.

Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlusspunkt dar.

Eggenstein, den 08.09.2003


.....
Ralph Kimmig
ITM Technology AG
Siemensstr. 2
D-76344 Eggenstein

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz zugelassen und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderung oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Kunden - Hotline

Unter der Hotline-Nummer *

JKD GmbH

Fürther Str. 212

D-90429 Nürnberg

Tel.: **+49 (0)911-32 481 61**

Fax: **+49 (0)911-32 481 35**

E-Mail : **tkb@aeg-itm.de**

Hotline-Zeiten: Montag bis Donnerstag von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

bieten wir Ihnen qualifizierte Beratung an, falls Sie bei der Installation oder dem Betrieb unseres Gerätes Probleme haben sollten.

* Diese Hotline-Nummer gilt für die Bundesrepublik Deutschland

Herzlichen Glückwunsch

zum Kauf Ihres Telefons!

Damit Sie Ihr Gerät komfortabel bedienen können, lesen Sie bitte auf den folgenden Seiten nach, wie Ihr Gerät funktioniert.

Sicherheitshinweise



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizlüftern o.ä.) auf und setzen Sie es niemals direkter Sonneneinstrahlung, übermäßigen Staubquellen oder Erschütterungen aus.



Legen Sie nur **die zugelassenen Batterien** des gleichen Typs ein!



Batterien **richtig** gepolt anschließen und einlegen; Hinweise auf den Batterien und am Batteriefach beachten!



Nur Batterie-Typen gemäß dieser Bedienungsanleitung verwenden!



Stellen Sie das Telefon nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Am Aufstellungsort sollte eine Raumtemperatur zwischen +5° C und +35° C und eine Luftfeuchtigkeit zwischen 25 % und 85 % herrschen.



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Räumen (z.B. Lackierereien).



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und geben Sie das Gerät nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des Umfeldes (Arztpraxen).



Verwenden Sie **nur das mitgelieferte Steckernetzteil**, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.



Entsorgen Sie die Batterien und das Telefon umweltgerecht!



Lieferumfang

- 1 Basisgerät
- 1 Handapparat
- 1 gewendelte Handapparat- Anschlussschnur
- 1 Telefonanschlusskabel (TAE)
- 1 Steckernetzteil
- Bedienungsanleitung



Hinweis:

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte.

Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den Länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein. Technische Änderungen vorbehalten!

Leistungsmerkmale

Komforttelefon

- Alphanumerisches Display, CLIP Rufnummernanzeige mit Telefonbuchabgleich und Namensanzeige
- Telefonbuchregister bis zu 60 Einträgen
- Freisprechen
- Clip-Anrufregister für mind. 17 Einträge
- Scroll-Tasten (Auf/Ab) zum Blättern in der Anruferliste
- Abruftasten für Anruferliste und Telefonbuch
- Wahlwiederholung 5-fach, Mute, Pause
- Anzeige Datum, Uhrzeit
- Flashzeit 100 ms
- LED-Anzeige für Leitungsbelegung
- Klingel- und Hörerlautstärke einstellbar
- Tischgerät / Wandmontage möglich
- Anzeige für „Neuer Anruf, Wiederholung, Lautsprecher, Briefumschlag (Nachricht)“

Digitaler Anrufbeantworter

- Gesamtaufnahmekapazität 14 Minuten
- Ansage von Tag und Uhrzeit nach eingegangenen Nachrichten
- Aufzeichnen von bis zu 60 Nachrichten, je max. 1 Minute
- Ansagetext max. 1 Minute lang, Memo
- Mithörfunktion
- Selektives Löschen, einzelne / alle Nachrichten
- 3-stelliger PIN-Code für Fernabfrage wählbar (Werkseinstellung 000)
- Fernbedienbar für Abhören u. Löschen von Nachrichten sowie Ändern des Ansagetextes
- Ansage Ein/Aus, automatische Umschaltung des Antwortmodus bei vollem Speicher
- Raumüberwachung
- LED-Anzeige für neu eingegangene Nachrichten
- Mithörfunktion

Gerät in Betrieb nehmen

Installieren der Batterien

1. Vor dem Anschließen des Telefons an das Telefonnetz sind zuerst die Batterien in das Batteriefach einzulegen.
2. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Geräteoberseite unter dem Hörer, indem Sie das Beschriftungsschild für die eigene Rufnummer entfernen, den daran angrenzenden Batteriedeckel nach oben schieben und den Batteriedeckel abnehmen. Legen Sie 3 Stück Alkalibatterien 1,5 V vom Typ AAA (AM-3) Batterien gemäß Angabe ein. Auf die richtige Polarität achten!
3. Schließen Sie den Batteriedeckel in umgekehrter Reihenfolge und legen Sie das Beschriftungsschild wieder ein.

Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten !



Batterien auswechseln

Sind die eingelegten Batterien verbraucht, erscheint das Batteriesymbol  im Display. Wechseln Sie die Batterien wie zuvor beschrieben aus (Installieren der Batterien).

Vor dem Wechseln der Batterien muss das Telefonanschlusskabel gezogen und nach dem Wechsel der Batterien wieder eingesteckt werden.



Wichtiger Hinweis:

Die Batterien dienen zum Datenerhalt bei Stromausfall. Das Wechseln der Batterien muss innerhalb von 2 Min. erfolgen, um einen Datenverlust zu vermeiden (Löschen der Speicher!).

ACHTUNG:

Verbrauchte Batterien umweltfreundlich gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen!

Anschließen

Die Buchsen für den Anschluss der Stromversorgung und des Telefonanschlusses-Kabels befinden sich an der Rückseite und die Buchse zum Anschluss der Handapparat-Anschlussschnur auf der linken Seite des Gerätes.

1. Verbinden Sie die gewendelte Hörer-Anschlussschnur mit dem Telefonhörer und der Anschlussbuchse  an der linken Seite (C) des Gerätes.
2. Verbinden Sie zuerst das Adapterkabel der Stromversorgung mit der Buchse 9 V AC an der Rückseite (B) des Gerätes und stecken Sie danach das Steckernetzteil in eine 230 V Schutzkontaktsteckdose.

Nach dem Anschluss der Stromversorgung hören Sie einen Beep-Ton. Die Zeitanzeige (0:00) erscheint im Display und die rote Nachrichten-LED blinkt für ca. 20 Sekunden. Das Gerät wird initialisiert. Nach erfolgter Initialisierung hören Sie zur Bestätigung erneut einen Beep-Ton.

3. Verbinden Sie das mitgelieferte Anschlusskabel (TAE) mit der Buchse der Anschlussleitung an der Rückseite (A) des Gerätes und stecken Sie den Anschlusstecker (TAE) in die Telefonanschlusssdose (Typ F).

Wandmontage

Um bei einer Wandmontage das Herabfallen des Hörers zu verhindern, ist unterhalb der Hörerablage eine Hörerhalterung (Schieber für die Wandmontage D) angebracht. Schieben Sie die Halterung nach oben, drehen Sie diese um 180° und setzen Sie die Halterung wieder ein.

Grundeinstellungen

Nachdem Sie Ihr Gerät angeschlossen haben ist es sofort betriebsbereit. Die automatische Nachrichtenaufzeichnung ist eingeschaltet, die rote Nachrichten-LED leuchtet und die Uhrzeit, beginnend mit 0:00, wird angezeigt. Folgende werkseitige Einstellungen sind vorprogrammiert:

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Ansagetext 1 | Ansagebetrieb mit Nachrichtenaufzeichnung:
„Hallo, bitte hinterlassen Sie nach dem Beep-Ton eine Nachricht“. |
| 2. Ansagetext 2 | Automatische Umschaltung des Ansagebetriebes bei vollem Nachrichtenspeicher:
„Nachrichtenspeicher voll“. |
| 3. Anrufentgegennahme | Nach 5 Rufen bei Inbetriebnahme. Danach bei 2 Rufen, wenn neue Nachrichten eingegangen und bei 5 Rufen, wenn keine neuen Nachrichten eingegangen sind. |
| 4. Anrufsignalisierung | Schiebeschalter |
| 5. Lautstärke Lautsprecher | Schieberegler |
| 6. Uhrzeit Display | 0:00 |
| 7. Wochentag/Uhrzeit | Datum und Zeitansage bei der Nachrichtenaufzeichnung (Montag 12:00) |
| 8. Fernabfrage | Unterbrechungscode „*“, Sicherheitscode (PIN) 000 |
| 9. Flash-Zeit | 100 ms, fest eingestellt |
| 10. LCD-Kontrast | Fest eingestellt |



Hinweis:

Bei Ausfall der Stromversorgung ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet. Das Telefon kann wie folgt genutzt werden:

- Führen ankommender und abgehender Gespräche bei abgehobenem Handapparat.
- Anrufsignalisierung
- Anzeige der gewählten Rufnummer und der Gesprächsdauer
- Mikrofon-Stummschaltung (Mute)
- Ruftonlautstärke veränderbar.

Bei intakten Batterien bleiben die Speicherinhalte erhalten.

Bei Ausfall der Stromversorgung und defekten oder nicht eingelegten Batterien gehen alle Speicherinhalte (Telefonbuch, Anrufspeicher, eingegangene Nachrichten, eigene Ansage) verloren.

Displayanzeigen



Symbol für fast leere Batterien



Freisprechmodus



Neu eingegangener Anruf



Wiederholt eingegangener Anruf



Soll Eintrag gelöscht werden ?



Rufnummer eingeben

Einstellungen

Wahlverfahren

Das Gerät kann nur an mehrfrequenzfähigen (MFV) Telefonnetzen oder TK-Anlagen betrieben werden.

Speicherkapazität

Telefonbuch / Anrufregister

Der kombinierte Speicher kann insgesamt 77 Einträge für das Telefonbuch und das Anrufregister speichern.

Es können Telefonbucheinträge für bis zu 60 Namen (max. 12 Zeichen) und Rufnummern (max. 24 Ziffern) gespeichert werden.

Im Anrufregister können mind. 17 Rufnummern gespeichert werden.

Wird für das Telefonbuch jedoch weniger Speicherplatz benötigt, so wird die restliche Speicherkapazität für das Anrufregister genutzt.

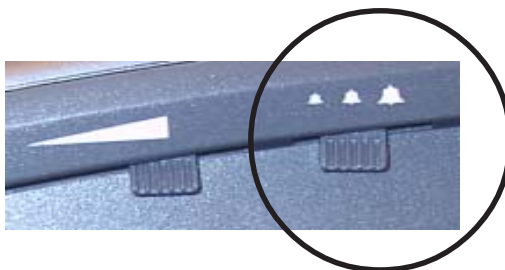
Beispiel: Im Telefonbuch sind 30 Einträge gespeichert. Damit können 47 Einträge für das Anrufregister genutzt werden. Kommen weitere Telefonbucheinträge hinzu, werden die Einträge im Anrufregister entsprechend verringert, die ältesten Einträge werden gelöscht.

Anrufbeantworter

Gesamtaufnahmekapazität 14 Minuten. Aufzeichnung von bis zu 60 Nachrichten mit einer Länge von max. 1 Minute. Maximale Aufnahmezeit für den Ansagetext 60 Sekunden.

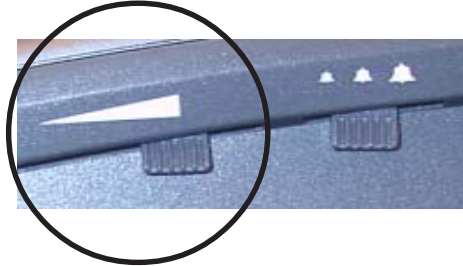
Einstellung der Anrufsignalisierung

Am Schiebeschalter auf der rechten Seite des Gerätes kann die Anrufsignalisierung auf eine laute, mittlere oder leise Lautstärke eingestellt werden.



Einstellung der Lautstärke des Lautsprechers

Die Lautstärke des Lautsprechers kann am Schieberegler auf der rechten Seite des Gerätes stufenlos geändert werden.



Einstellung Datum und Uhrzeit

2 x  Betätigen Sie ohne den Handapparat abzunehmen zweimal die Sterntaste auf dem Rufnummernblock.



Geben Sie auf dem Rufnummerblock das aktuelle Datum mit jeweils zwei Ziffern für den Monat und den Tag sowie für die aktuelle Uhrzeit, die Stunde und die Minute nacheinander ein.



Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit Bestätigungstaste.

Beispiel:

Für den 24. Juni, 10:32 Uhr geben Sie nachstehende Ziffernfolge ein: 06241032

Flash-Zeit

Die Flashzeit ist fest auf 100 ms eingestellt.

Telefonieren

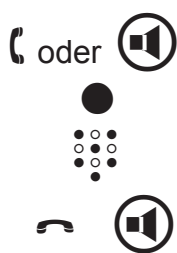
Funktionstasten

	Tag/Uhrzeit-Taste zur Einstellung der Zeitangabe am Ende einer Nachricht
	
Löschen	Löschtaste zum Löschen von Nachrichten
	
	Wiedergabe-Taste zum Abspielen von eingegangenen Nachrichten, Stop-Taste
	
OGM	Aufnahmetaste zur Aufnahme der Ansage, Vorlauftaste zum Wechseln zur nächsten Nachricht
	
Memo	Memotaste zur Aufnahme einer Notiz, Rücklauftaste zum Wechseln zur vorherigen Nachricht
	
	Speichertaste zum Eintrag von Namen und Rufnummern im Telefonbuch
	
II / Datum	Pause-Taste, Datumstaste zur Anzeige des Datums
	
No	Nein-Taste zum Verlassen des Programmierungsmodus
	
OK / 	Bestätigungstaste zur Bestätigung bei der Programmierung, Wahlwiederholungstaste der fünf zuletzt gewählten Rufnummern
	
AB	Ein-/Ausschalttaste zum Ein- bzw. Ausschalten des Ansagebetriebes und zum Programmieren der PIN für die Fernabfrage
	
▲ / CID	Scrolltaste zum Vorwärtsblättern im Speicher, Aufrufen der Anruferliste
	
▼ / 	Scrolltaste zum Zurückblättern im Speicher, Aufrufen des Telefonbuches
	
R / Edit	Flash-Taste zum Weiterverbinden, Rückfragen, Makeln, Editiertaste zum Editieren des Telefonbuches
	
	Löschtaste zum Löschen von Fehleingaben während der Programmierung
	Freisprechtaste zum Ein- bzw. Ausschalten des Freisprechbetriebes
	Mute-Taste zur Mikrofonstummschaltung

Kontroll-LED

- Nachricht Leuchtet bei eingeschaltetem Anrufbeantworter; blinkt wenn neue Nachrichten eingegangen sind.
- Leitungsbelegungs-LED leuchtet bei abgehenden und ankommenden Rufen.

Anrufen



Nehmen Sie den Hörer ab, die rote Leitungsbelegungs-LED leuchtet. Wählen Sie, wenn das Freizeichen ertönt, die gewünschte Rufnummer. Im Display erscheinen die eingegebenen Ziffern. Die eingegebene Rufnummer wird sofort gewählt. Anstelle des Hörers können Sie auch die Lautsprechertaste betätigen und nach Ertönen des Freizeichens ebenfalls die gewünschte Rufnummer eingeben. Wenn der Teilnehmer sich meldet, können Sie das Gespräch über die Freisprecheinrichtung oder indem Sie den Hörer abnehmen, in gewohnter Weise führen. Die Gesprächsdauer wird im Display in Minuten und Sekunden angezeigt.

Entgegennehmen eines Anrufes



Wird ein eingehender Anruf durch das Rufsignal und die rote Leitungsbelegung-LED angezeigt, so können Sie den Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste drücken, um den Anruf entgegenzunehmen.

Freisprechbetrieb



Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer auf die Lautsprechertaste und wählen Sie, nachdem der Wählton ertönt, die gewünschte Rufnummer. Wird der Anruf beantwortet, können Sie das Gespräch führen ohne den Hörer abzunehmen. Dritte Personen können jetzt ebenfalls das Gespräch mithören und sich am Gespräch beteiligen. Möchten Sie das vermeiden, so nehmen Sie den Hörer ab und führen jetzt das Gespräch über den Hörer weiter. Soll das Freisprechen wieder zugeschaltet werden, so drücken Sie die Lautsprechertaste und Sie hören den

Teilnehmer wieder über den Lautsprecher. Der Hörer kann wieder aufgelegt werden, ohne dass das Gespräch unterbrochen wird. Diese Vorgänge können Sie während eines Gespräches beliebig oft wiederholen.

Bei einem eingehenden Anruf können Sie das Gespräch durch Drücken auf die Lautsprechertaste annehmen und wie beschrieben führen.

Namen- und Rufnummern-Anzeige; Clip-Funktion



Mustermann
1234567

Das Telefon verfügt über die sogenannte Clip-Funktion und kann die Rufnummer eingehender Anrufe im Display anzeigen, sofern die Rufnummer vom Anrufer oder Öffentlichen Telefonnetz oder von Ihrer Telefonanlage übertragen wird. Erhalten Sie einen Anruf und die Rufnummer wird übertragen, so wird diese nach dem ersten Rufsignal im Display angezeigt. Haben Sie die Rufnummer mit einem Namen im Telefonbuch eingetragen, so wird neben der Rufnummer der dazu abgespeicherte Name sichtbar. In der oberen Zeile des Displays sehen Sie die Uhrzeit, wann der Anruf eingegangen ist und ob dieser Anruf einmalig oder mehrmalig erfolgte.

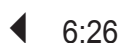


Die eingegangenen Anrufe, bei denen die Rufnummer übertragen wurde, werden in der Anruferliste gespeichert. Diese Anruferliste kann mindestens 17 Rufnummern mit Uhrzeit und Datum des Anrufes und bei Hinterlegung, den Namen speichern. Erreichen Sie mehr Anrufe als Speicherplätze zur Verfügung stehen, dann wird der älteste Anruf durch den neuen Anruf ersetzt. Sind neue Anrufe eingegangen und in der Anruferliste abgespeichert, so zeigt das Display Ihnen die Anzahl der neuen Anrufe an. Die Displayanzeige für neue Anrufe blinkt.

Aufruf der Anruferliste

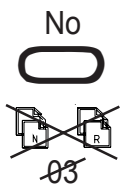


Mustermann
1234567



Um die Anruferliste zu öffnen, drücken Sie die CID-Taste. Das Display zeigt die Rufnummer und den Namen, falls im Telefonbuch hinterlegt, sowie die Uhrzeit des Anrufes an. Nach einigen Sekunden wechselt das Display zur Datumsanzeige des Anrufes (z.B. 26. Juni).

- ▲ oder ▼ Zum Blättern in der Anruferliste betätigen Sie die Scrolltasten. Die in der Anruferliste gespeicherten Rufnummern werden angezeigt.



Die Anruferliste können Sie schließen, indem Sie die Nein-Taste drücken oder keine Taste mehr betätigen. Nach ca. 8 sec. springt das Telefon in den Ausgangszustand zurück. Die Symbole für neu eingegangene sowie wiederholte Anrufe erlöschen.

Wählen aus der Anruferliste

CID
Mustermann
1234567

Um die Anruferliste zu öffnen, betätigen Sie die CID-Taste. Das Display zeigt die Rufnummer und den Namen, falls im Telefonbuch hinterlegt, sowie die Uhrzeit des Anrufes an.

- ▲ oder ▼ Betätigen Sie die Scrolltasten so oft, bis die gewünschte Rufnummer im Display erscheint.



Betätigen Sie die Bestätigungstaste. Die angezeigte Nummer wird nun automatisch gewählt. Wenn der Teilnehmer sich meldet, können Sie das Gespräch über die eingeschaltete Freisprecheinrichtung oder indem Sie den Handapparat abheben, mittels Hörer führen.

Löschen der Anruferliste

Die eingetragenen Rufnummern in der Anruferliste können Sie selektiv löschen.

CID
Mustermann
1234567

Öffnen Sie die Anruferliste mit der CID-Taste. Das Display zeigt die Rufnummer und den Namen, falls im Telefonbuch hinterlegt, an.

- ▲ oder ▼ Betätigen Sie die Scrolltasten so oft, bis die gewünschte Rufnummer im Display erscheint.



Haben Sie den zu löschenden Eintrag gefunden, betätigen Sie die Löschtaste. Die Displayanzeige fordert Sie zur Löschbestätigung auf.



Betätigen Sie die Bestätigungstaste. Der Eintrag wird gelöscht.

Weiterverbinden

R / Edit


Betreiben Sie das Telefon an einer Telefonanlage, können Sie mit der Flash-Taste Gespräche weiter vermitteln. Betätigen Sie die Flash-Taste. Sie hören das Freizeichen der Telefonanlage und können einen internen Teilnehmer wählen. Wollen Sie weiter verbinden, legen Sie den Hörer sofort oder nachdem Sie dem internen Teilnehmer Ihre Absicht mitgeteilt haben auf (nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage).

Rückfrage/Makeln

R / Edit


Verfahren Sie wie unter Weiterverbinden beschrieben und sprechen Sie mit dem neuen Teilnehmer. Wollen Sie zu dem ersten Gesprächsteilnehmer zurückkehren, betätigen Sie wieder die Flash-Taste. Nun können Sie das erste Gespräch fortsetzen. Wenn der zweite Gesprächsteilnehmer nicht aufgelegt hat, können Sie durch Betätigen der Flash-Taste zwischen beiden Teilnehmern makeln.

Anklopfen

R / Edit

Führen Sie ein Gespräch und ein zweiter Anruf erfolgt, dann hören Sie, falls das Leistungsmerkmal von Ihrer Telefonanlage unterstützt wird, einen so genannten Anklopftön. Sie können jetzt das Gespräch annehmen, indem Sie die Flash-Taste drücken. Zum ersten Gesprächsteilnehmer kommen Sie zurück, indem Sie wieder die Flash-Taste betätigen (nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage).

Stummschaltung (Mute)



Möchten Sie während eines Gespräches eine dritte Person befragen, ohne dass der Teilnehmer das Gespräch hören kann, dann drücken Sie die MUTE-Taste am Handapparat und halten diese solange gedrückt, bis Sie das Telefonat weiterführen wollen. Nach dem Loslassen der MUTE-Taste können Sie das Gespräch über den Handapparat fortführen.

Namen und Nummern im Telefonbuch speichern



Betätigen sie die Speichertaste. Im Display erscheint N.



Geben Sie den Namen mit den alphanumerischen Tasten ein, korrigieren Sie sich, falls erforderlich, mit der Löschtaste. Zum Einfügen eines Zwischenraumes betätigen Sie die Sterntaste.



Betätigen sie zur Bestätigung die Bestätigungstaste. Im Display erscheint ein Telefonsymbol.



Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein und bestätigen Sie den Eintrag mit der Bestätigungstaste. Der Eintrag ist nun im Telefonbuch hinterlegt.

Rufnummer aus dem Anrufregister im Telefonbuch speichern und editieren



Öffnen Sie die Anruferliste mit der CID-Taste. Das Display zeigt die Rufnummer des Anrufers an.



Betätigen Sie die Scrolltasten so oft, bis die gewünschte Rufnummer im Display erscheint.



Betätigen Sie die Editiertaste. Im Display erscheint N.



Geben Sie den Namen mit den alphanumerischen Tasten ein, korrigieren Sie sich, falls erforderlich, mit der Löschtaste. Zum Einfügen eines Zwischenraumes betätigen Sie die Sterntaste.



Betätigen sie zur Bestätigung die Bestätigungstaste. Im Display erscheint die gewünschte Rufnummer.



Korrigieren Sie gegebenenfalls die Rufnummer mit der Löschtaste. Bestätigen Sie den Eintrag mit der Bestätigungstaste. Der Eintrag ist nun im Telefonbuch hinterlegt.

Namensabgleich

Erhalten Sie einen Anruf von einer im Telefonbuch mit Namen gespeicherter Nummer, dann wird der Name im Display angezeigt. Wenn Sie den Namen und die Nummer vom Anrufregister ins Telefonbuch übernehmen (siehe oben) und dabei den Namen ändern, so wird beim nächsten Anruf der geänderte Name angezeigt.

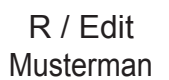
Editieren im Telefonbuch



Öffnen Sie das Telefonbuch mit der Telefonbuchtaste.



Mit den Scrolltasten, oder durch Eingabe des(r) Anfangsbuchstaben(s) suchen Sie den zu ändernden Eintrag.



Haben Sie den Eintrag gefunden, betätigen Sie die Editiertaste. Der Cursor blinkt am Ende des Namens im Display.



Korrigieren Sie den Namen mit Hilfe der alphanumerischen Tasten und der Löschtaste und bestätigen Sie mit der Bestätigungstaste. Der Cursor springt an das Ende der Rufnummer.



Korrigieren Sie die Rufnummer und bestätigen Sie mit der Bestätigungstaste. Der korrigierte Eintrag wird gespeichert.

Wählen aus dem Telefonbuch



Öffnen Sie das Telefonbuch mit der Telefonbuchtaste.



Mit den Scrolltasten, oder durch Eingabe des(r) Anfangsbuchstaben(s) suchen Sie den gewünschten Eintrag.



Sobald der gewünschte Eintrag im Display angezeigt wird, betätigen Sie die Bestätigungstaste. Die Nummer wird automatisch gewählt.

Telefonbucheinträge löschen

- ▼ /  Öffnen Sie das Telefonbuch mit der Telefonbuchtaste.
- ▲ oder ▼ Mit den Scrolltasten, oder durch Eingabe des(r) Anfangsbuchstaben(s) suchen Sie den zu löschenden Eintrag.
-  Haben Sie den Eintrag gefunden, betätigen Sie die Löschtaste. Im Display erscheint das Symbol für die Löschbestätigung. Betätigen Sie die Bestätigungstaste, der Eintrag wird gelöscht.
- OK / 


Erweiterte Wahlwiederholung

- OK / 

123456789 Drücken Sie im Bereitschaftsmodus auf die Wahlwiederholungstaste. Die zuletzt gewählte Rufnummer erscheint im Display.
- ▲ oder ▼ Betätigen Sie die Scrolltasten um aus den letzten 5 gewählten Rufnummern auszuwählen.
- 987654321 Wenn die gewünschte Nummer angezeigt wird, bestätigen Sie diese mit der Bestätigungstaste, die Nummer wird im Freisprechmodus gewählt.
- OK / 

- Den gleichen Vorgang können Sie auch mit abgehobenem Handapparat durchführen.

Pausetaste/Datumsanzeige

- || / Datum

07 02 Wenn Sie die Pause/Datum -Taste betätigen während sich das Telefon im Bereitschaftsmodus befindet, wird mehrere Sekunden der Monat und Tag anstelle der Uhrzeit angezeigt.
- 0-1234567 Während dem Wählen oder bei der Nummerneingabe wird durch Drücken dieser Taste eine Pause von 3,6 sek. eingefügt. Die eingefügte Pause wird im Display als Strich „_“ angezeigt.

Gesprächsdaueranzeige

- 01 - 40 Führen Sie ein Gespräch, so wird ca. 8 sec. nach der Gesprächsannahme oder nach Wahlbeginn die Gesprächsdauer in **mm : ss** angezeigt.

Betrieb an einer TK-Anlage

Wird das Telefon an einer Telefonanlage (TK-Anlage) betrieben, kann die automatische Amtsholung aktiviert werden. Damit können Sie aus dem Speicher wählen, ohne jedes Mal die Amtskennziffer eingeben zu müssen.

ACHTUNG: Die automatische Amtsholung gilt nur für Speicherplätze!

Programmierung der automatischen Amtsholung



Geben Sie, während sich das Telefon im Bereitschaftsmodus befindet, die folgende Ziffernreihe ein:

7229 und die **Amtsholungsziffer**.



Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Bestätigungstaste.

Beispiel: Amtsziffer ist 0



7229 0 OK –Taste

Nach dieser Einstellung wird bei allen aus dem Speicher gewählten Nummern eine 0 vorgewählt.

Ausschalten der automatischen Amtsholung

Geben Sie, während sich das Telefon im Bereitschaftsmodus befindet, die folgende Ziffernreihe ein:



7229 OK –Taste

Bemerkung:

Auf der Wähltastatur finden Sie die Buchstaben P = 7, A = 2, B = 2, X = 9. Das englische Wort für TK-Anlage ist „PABX“. So können Sie sich den Aktivierungscode leichter merken.

Anrufbeantworter

Allgemein

Das Telefon verfügt über einen integrierten Anrufbeantworter, den Sie **EIN/AUS** oder **auf ANSAGE MIT AUFZEICHNUNG** einstellen können. Die Umschaltung auf **Nur Ansage Betrieb** erfolgt automatisch, wenn die Aufnahmekapazität des Anrufspeichers erreicht ist.

Über den Lautsprecher können Sie die Ansage und die eingehende Nachricht mithören. Sie können jederzeit die Aufzeichnung unterbrechen, den Anruf übernehmen und mit dem Anrufer sprechen, indem Sie den Handapparat abheben oder die Freisprechtaste  betätigen. Nach dem Trennen der Verbindung schaltet das Gerät automatisch in den eingestellten Ansagebetrieb zurück.

Einstellungen

Aufsprechen eines eigenen Ansagetextes



Betätigen Sie die Aufnahmetaste so lange, bis Sie einen Beep-Ton hören.



Nach dem Ton sprechen Sie Ihre Ansage in etwa 10 cm Abstand in das Mikrofon. Das Mikrofon befindet sich rechts neben der Freisprechtaste. Ihre Ansage darf nicht länger als 60 Sekunden sein.



Nach dem Aufsprechen Ihrer Ansage betätigen Sie die Stop-Taste. Sie hören einen Beep-Ton und die Ansage wird zur Kontrolle wiederholt.



Wollen Sie Ihre Ansage abhören, betätigen Sie kurz die Aufnahmetaste. Die aktuelle Ansage wird wiedergegeben.

Um den Ansagetext zu ändern verfahren Sie wie zuvor beschrieben. Die zuletzt aufgenommene Ansage wird automatisch gelöscht. Wollen Sie wieder die werkseitige Ansage verwenden, müssen Sie das Gerät zurücksetzen (siehe Abschnitt Zurücksetzen).

Einstellen des Wochentages und der Uhrzeit

Am Ende jeder eingehenden Nachricht wird die Zeit des Nachrichteneingangs angesagt. Um eine korrekte Zeitangabe zu erhalten, muss der Wochentag und die Uhrzeit eingestellt werden.



Betätigen Sie die Tag/Uhrzeit-Taste so lange, bis Sie einen Beep-Ton und danach die Ansage „Einstellen des Tages, Montag“ hören.



Betätigen Sie die Vorlauf-/Rücklauftaste so oft, bis der aktuelle Wochentag angesagt wird.



Bestätigen Sie die Ansage mit der Tag/Uhrzeit-Taste. Sie hören die Ansage „Einstellen der Stunde, *null*“.



Betätigen Sie die Vorlauf-/Rücklauftaste so oft, bis die aktuelle Stunde angesagt wird.



Bestätigen Sie die Ansage mit der Tag/Uhrzeit-Taste. Sie hören die Ansage „Einstellen der Minuten, *null*“.



Betätigen Sie die Vorlauf-/Rücklauftaste so oft, bis die aktuelle Minute angesagt wird.



Bestätigen Sie die Ansage mit der Tag/Uhrzeit-Taste. Sie hören nun die eingestellte Zeitansage, z.B. „Dienstag zwölf zwanzig“.



Hinweis:

Die Zeitangabe am Ende einer Nachricht ist nicht mit der Zeitangabe im Display synchronisiert. Die Zeiten müssen jeweils separat eingestellt werden.

Ändern des PIN-Codes für die Fernabfrage

Der PIN-Code für die Fernabfrage ist dreistellig und werkseitig auf 000 eingestellt. Der PIN-Code kann bei Bedarf geändert werden.



Betätigen Sie die Ein-/Ausschalttaste so lange, bis Sie einen Beep-Ton und danach die Ansage „Sicherheitscode nnn“ hören (nnn = zuletzt eingestellter PIN-Code, z.B. 000).



Nach dem Ertönen eines dreifachen Signaltones betätigen Sie zum Einstellen der ersten Stelle der PIN die Vorlauftaste. Die PIN wird an der ersten Stelle um eins erhöht und angesagt.



Betätigen Sie die Vorlauftaste so oft (n), bis die erste Stelle wie gewünscht eingestellt ist.



Bestätigen Sie die Änderung der ersten Stelle mit der Ein-/Ausschalttaste. Sie hören die Ansage „Einstellen Sicherheitscode fortsetzen“



Zum Einstellen der zweiten Stelle betätigen Sie die Vorlauftaste. Die PIN wird an der zweiten Stelle um eins erhöht und angesagt.



Betätigen Sie die Vorlauftaste so oft (n), bis die zweite Stelle wie gewünscht eingestellt ist.



Bestätigen Sie die Änderung der zweiten Stelle mit der Ein-/Ausschalttaste. Sie hören die Ansage „Einstellen Sicherheitscode fortsetzen“.

Zum Einstellen der dritten Stelle betätigen Sie die Vorlauftaste. Die PIN wird an der zweiten Stelle um eins erhöht und angesagt.



Betätigen Sie die Vorlauftaste so oft (n), bis die dritte Stelle wie gewünscht eingestellt ist.



Bestätigen Sie die Änderung der dritten Stelle mit der Ein-/Ausschalttaste. Der neu eingestellte Sicherheitscode wird angesagt.

PIN-Code vergessen

Betätigen sie die Ein-/Ausschalttaste so lange, bis Sie einen Beep-Ton und danach die Ansage des momentan eingestellten Sicherheitscodes hören.

Anrufbeantworter Ein-/Ausschalten

- Zum Einschalten des Anrufbeantworters betätigen Sie die Ein-/Ausschalttaste. Der Ansagebetrieb wird eingeschaltet.
- Nachricht Sie hören zur Bestätigung die Ansage „Anrufbeantworter ein“. Die rote Kontroll-LED leuchtet.
Der Anrufbeantworter beantwortet nun den ersten eingehenden Anruf nach 5 Rufen. Sind eine oder mehrere Nachrichten aufgesprochen, so schaltet sich der Anrufbeantworter bereits nach zwei Rufen ein.

Mit diesem Leistungsmerkmal können Sie Gebühren sparen, wenn Sie z.B. über Fernabfrage Nachrichten abhören wollen. Hören Sie mehr als zweimal den Ruftton, so können Sie auflegen. Es sind keine neuen Nachrichten eingegangen. Schaltet sich der Anrufbeantworter bereits nach zwei Rufen ein, sind neue Nachrichten eingegangen und können mit der Fernabfragefunktion abgehört werden.



Durch erneutes Betätigen der Ein-/Ausschalttaste wird der Ansagebetrieb wieder ausgeschaltet. Sie hören zur Bestätigung die Ansage „Anrufbeantworter aus“. Die rote Kontroll-LED erlischt.

Ansagebetrieb mit Nachrichtenaufzeichnung

- Nachricht In dieser Betriebsart können nach der Ansage Nachrichten von max. 1 Minute für jeden externen Anruf aufgezeichnet werden. Sind neue Nachrichten eingegangen, blinkt die rote Kontroll-LED.
Für die Ansage haben Sie die Möglichkeit, den fest hinterlegten Ansagetext: „Hallo, bitte hinterlassen Sie nach dem Beep-Ton eine Nachricht“ zu verwenden oder selbst eine Ansage aufzusprechen (siehe Kapitel Einstellungen). Beachten Sie hierbei, dass die Länge der Ansage auf eine Minute begrenzt ist.

Ansagebetrieb ohne Nachrichtenaufzeichnung

Die Umschaltung auf **Nur Ansage Betrieb** erfolgt automatisch, wenn die Aufnahmekapazität des Anrufspeichers (max. 60 Nachrichten) erreicht ist. Die Ansage wechselt zu „Speicher voll“. Es können keine weiteren Nachrichten aufgezeichnet werden.

Kein Ansagebetrieb (Offline)

- 📞 Nachricht In diesem Betriebsmodus ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet. Die rote Kontroll-LED ist aus. Erfolgt ein Anruf, schaltet sich der Anrufbeantworter jedoch nach ca. 15 Rufen ein.

Sind Sie selbst der Anrufer, dann haben Sie die Möglichkeit, in den Modus der Fernbedienung / Fernabfragefunktion zu gelangen, z.B. um den Anrufbeantworter einzuschalten. Der Anrufbeantworter meldet sich mit zwei kurzen Signaltönen. Geben Sie Ihren PIN-Code ein und legen Sie nach Erhalt von zwei langen Signaltönen wieder auf. Der Anrufbeantworter ist eingeschaltet (siehe Abschnitt „Fernabfrage“).

Notiz aufnehmen

Sie können mit dieser Funktion eine interne Nachricht (Memo) aufnehmen, die wie eine eingegangene Nachricht aufgezeichnet wird.



Betätigen Sie die Aufnahmetaste so lange, bis Sie einen Beep-Ton hören.



Nach dem Ton sprechen Sie Ihre Memo in etwa 10 cm Abstand in das Mikrofon. Das Mikrofon befindet sich rechts neben der Freisprechtaste. Ihre Memo darf nicht länger als 60 Sekunden sein.



Nach dem Aufsprechen Ihrer Ansage betätigen sie die Stoptaste. Sie hören einen Beep-Ton. Die Memo ist aufgezeichnet und kann wie eine Nachricht abgehört werden.

Nachrichten abhören



Sind neue Nachrichten / Memos eingegangen, blinkt die rote Kontroll-LED.



Betätigen Sie zum Abhören der neuen Nachrichten / Memos die Wiedergabe-Taste.

Sind neue Nachrichten eingegangen, meldet das Gerät „Sie haben *nn* neue Nachricht(en)“ (*nn* = Anzahl der Nachrichten). Danach werden die eingegangenen neuen Nachrichten wiedergegeben. Die Nachrichten werden nach der Reihenfolge ihres Eingangs nummeriert.



Die Rufnummer des Anrufers wird in der Anruferliste gespeichert. Das Display zeigt Ihnen die Anzahl der neuen Anrufe an und die Anzeige für neue Anrufe blinkt (siehe „Clip-Funktion“).

Vor jeder eingegangenen Nachricht wird die Eingangsnummer und nach der Nachricht der Wochentag sowie die Uhrzeit des Nachrichteneingangs angesagt. Falls keine Nachrichten vorhanden sind meldet, das Gerät „Sie haben keine Nachricht“.

Sind alle Nachrichten abgehört, wird „Ende der Nachrichten“ angesagt.



Wollen Sie bereits abgehörte Nachrichten erneut abhören, betätigen Sie nochmals die Wiedergabe-Taste.

Mithörfunktion

Ist die Lautstärke über dem Mindesteinstellbereich eingestellt, kann ein eingehender Anruf über den Lautsprecher mitgehört werden.



Falls Sie den Anruf entgegennehmen wollen, nehmen Sie einfach den Hörer Ihres Telefons ab. Die Aufzeichnung wird unterbrochen, die bis dahin empfangene Nachricht wird jedoch gespeichert und als gültige Nachricht angegeben.

Bedienung während der Nachrichtenwiedergabe

Während der Nachrichtenwiedergabe können Sie verschiedene Funktionen ausführen:



Um die aktuelle Nachricht zu wiederholen, betätigen Sie kurz die Rücklauftaste.

2 mal



Um zur vorherigen Nachricht zu springen, betätigen Sie zweimal kurz die Rücklauftaste.



Um zur nächsten Nachricht zu springen, betätigen Sie kurz die Vorlauftaste.



Um die Nachrichtenwiedergabe abubrechen, betätigen Sie die Stop-Taste. Sie hören einen doppelten Signalton.

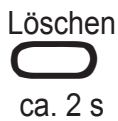
Löschen von Nachrichten

Löschen einzelner Nachrichten



Zum Löschen einzelner Nachrichten betätigen sie kurz die Löschtaste während der Wiedergabe der betreffenden Nachricht. Die Nachricht wird gelöscht und die nächste Nachricht wird angesagt.

Löschen aller Nachrichten



Zum Löschen aller Nachrichten betätigen Sie nach dem Abhören aller Nachrichten und der Ansage „Ende der Nachrichten“ die Löschtaste bis ein langer Signalton ertönt.

Wiederherstellen von gelöschten Nachrichten



Sind nach dem Löschen aller Nachrichten noch **keine neuen Nachrichten eingegangen**, können Sie den Löschvorgang rückgängig machen.

Betätigen Sie die Löschtaste bis ein langer Signalton ertönt. Die Nachrichten sind wieder hergestellt und können, wie beschrieben, abgehört werden.

Zurücksetzen

Sollte bei der Bedienung Funktionsprobleme auftreten, so können Sie das Gerät zurücksetzen.

Entfernen Sie dazu die Batterien und trennen Sie den Netzadapter kurzzeitig vom Netz und setzen Sie die Batterien wieder ein. Das Gerät ist zurückgesetzt (Reset).

Achtung:

Alle Nachrichten, Ihre Ansage sowie die aktuelle Uhrzeit wurden gelöscht. Die Uhrzeit muß neu eingestellt werden.

Fernabfrage

Allgemein

Die Bedienung des Anrufbeantworters können Sie auch über die Fernbedienfunktion steuern. Dazu benötigen Sie ein beliebiges Telefon mit Mehrfrequenzwahl (MFV bzw. Tonwahl). Ist der Ansagebetrieb ausgeschaltet, schaltet sich das Gerät dennoch nach ca. 10 Rufen ein.

Geben Sie mit der Zifferntaste den Unterbrechungscode (Stern-Taste) und danach den Sicherheitscode (Werkseinstellung 000) ein. Achten Sie darauf, dass der Code langsam eingegeben wird, damit der Anrufbeantworter die Signale sicher verwerten kann.

Sie können über die Fernbedienung gebührenfrei prüfen, ob Nachrichten eingegangen sind (siehe Abschnitt „Anrufbeantworter Ein-/Ausschalten“).

Raumüberwachung

Mit dieser Funktion können Sie für max. 15 sec. in den Raum, in welchem sich das Gerät befindet, hinein hören.

Bedienung über die Fernabfrage



Wählen Sie von ausserhalb Ihre Telefonnummer. Bei eingeschaltetem Anrufbeantworter wird der Ansagetext ausgegeben.

*

Geben Sie während der Ansage den Unterbrechungscode ein. Die Ansage schaltet ab und der Anrufbeantworter sendet einen kurzen Bestätigungston. Geben Sie nacheinander den 3-stelligen Sicherheitscode ein. Ein Bestätigungssignal ertönt.

000



Hinweis:

Die Ziffern sind mit kurzen Pausen vor der Eingabe der nächsten Ziffer einzugeben.

Die Zeit zwischen zwei einzugebenden Tastenbetätigungen darf 8 Sekunden nicht überschreiten. Bei einer längeren Pause sendet der Anrufbeantworter einen Signalton und trennt die Verbindung.

Unmittelbar nach dem Signalton wird die Anzahl der gespeicherten Nachrichten angesagt. Der Anrufbeantworter befindet sich nun im Fernabfrage-/ Fernbedien-Modus.



Geben Sie für die gewünschte Fernabfragefunktion die entsprechende Ziffer gemäß nachstehender Tabelle ein.

Fernabfragefunktionen

Taste	Zifferneingabe	Funktion
	1	Abhören der momentanen Ansage
	2	Raumüberwachung (max. 15 sec.)
	3	Wiederholen der aktuellen Nachricht
	4	Wiedergabe aller Nachrichten und Memos
	5	Wiedergabe neuer Nachrichten
Löschen 	6	Löschen einzelner Nachrichten
	7	Stoptaste, bei Aufnahme einer neuen Ansage
OGM 	*1	Aufnahme einer neuen Ansage (max. 15 sec.)
Memo 	*2	Aufnahme einer Notiz
AB 	*3	Ändern des PIN-Codes
Löschen 	*4	Löschen aller Nachrichten
AB 	*5	Anrufbeantworter ausschalten

Gewährleistung*

Die ITM Technology AG leistet für Material und Herstellung des Gerätes eine Gewährleistung von 24 Monaten ab dem Kauf.

Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege, wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein, auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu.

Innerhalb der Gewährleistung werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen. Innerhalb der Gewährleistung wird nach eigener Wahl die Gewährleistung durch Reparatur oder Gerätetausch erfüllt. Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in unser Eigentum über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Gewährleistung nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Gewährleistungszeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiss, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Gewährleistung erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Gewährleistung weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Gewährleistung bzw. für Schäden, für die wir keine Gewährleistung übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

Reparaturanschrift*

JKD GmbH
Fürther Str. 212
D-90429 Nürnberg

Kunden-Hotline* Tel.: **+49 (0)911-32 481 61**
Fax: **+49 (0)911-32 481 35**
E-Mail : **tkb@aeg-itm.de**

Hotline-Zeiten: Montag bis Donnerstag von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

* Die Gewährleistung, Reparaturanschrift und Kunden-Hotline gelten nur in der BRD. Für die Gewährleistungsbedingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Technische Daten

System	Analoges Telefon
Stromversorgung	Netzadapter Pri: 230V/50Hz/28mA Sec: 9 V AC 300 mA, 2,7 VA Batterie, 1,5 v 3x alkaline Typ AAA, (AM-3)
Umgebungstemperatur	5° C bis + 35° C; 25% bis 85% Luftfeuchtigkeit
Zulässige Lagertemperatur	-10° C bis + 50° C
Wahlverfahren	MFV (Tonwahl)
Signaltastenfunktion	Flash 100 ms
Abmessungen	195 x 155 x 80 mm
Gewicht	ca. 540g
Kabellänge	
Telefonanschlusskabel	ca. 2,5 m
Anschlusskabel Netzadapter	ca. 2,5 m

Technische Änderungen vorbehalten!

Pflege

Wischen Sie das Gerät mit einem **feuchten Tuch** oder einem Antistatik-tuch ab. Benutzen Sie **nie** ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Recycling

Hat Ihr Telefon ausgedient, entsorgen Sie das Gerät entsprechend den gültigen Bestimmungen. Führen Sie das Gerät einem Entsorgungsbetrieb zu, wo es fachgerecht zerlegt und recycelt wird.

Index

A

Abhören 4, 10, 26, 29, 30, 31, 34
Ändern 10, 23, 27, 33
Amtsholung 25
Anklopfen 21
Anrufen 18
Anruferliste 6, 9, 17, 19, 20, 22, 29
Anrufregister 9, 15, 22, 23
Anrufsignalisierung 13, 14, 15
Ansagebetrieb 6, 13, 26, 28, 29, 33
Anschließen 11, 12

B

Batterien 8, 11, 12, 14, 35

C

CE-Erklärung 7
Clip 9, 19

D

Datum 9, 13, 16, 17, 19, 24
Datumsanzeige 19, 24
Displayanzeigen 14

E

Editieren 17, 22, 24
Ein-/Ausschalten 6, 28
Einstellen 25, 27, 28
Einstellung 13, 15, 16, 17, 26, 29
Einstellungen 13, 15, 26, 29

F

Fernabfrage 4, 10, 13, 17, 27, 29, 30, 33
Fernabfragefunktionen 4, 30, 33
Flash 6, 13, 16, 17, 21
Freisprechbetrieb 18
Funktionstasten 17

Index

G

Geräteübersicht 5
Gesprächsdaueranzeige 14, 24
Gewährleistung 35
Grundeinstellungen 13

K

Kontroll-LED 6, 18, 28, 29, 30
Kunden - Hotline 7
Kurzbeschreibung 6

L

Leistungsmerkmale 9
Lieferumfang 9, 11
Löschen 4, 10, 11, 17, 20, 24, 32, 34

M

Makeln 17, 21
Mithörfunktion 10, 31
Mute 6, 9, 14, 17, 21

N

Namensabgleich 23
Notiz 17, 34

P

Pausetaste 6, 24
Pflege 4, 34
PIN-Code 3, 10, 27, 28

R

Raumüberwachung 4, 10, 33, 34
Recycling 4, 36
Reparaturanschrift 35
Reset 32
Rückfrage 17, 21

Index

S

Sicherheitshinweise 8
Speicherkapazität 15
Speichern 15, 19, 22
Stummschaltung 6, 14, 17, 21

T

Technische Daten 4, 35
Telefonbuch 9, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 24
TK-Anlage 25

U

Uhrzeit 6, 9, 10, 13, 16, 17, 19, 20, 24, 26, 27, 31, 32

W

Wählen 18, 20, 23, 24, 33
Wahlverfahren 2, 15, 36
Wahlwiederholung 6, 9, 17, 24
Wandmontage 9, 12
Weiterverbinden 17, 21
Wiederherstellen 4, 32

Z

Zurücksetzen 32